

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural
<b>Band:</b>	47 (1949)
<b>Heft:</b>	1
<b>Artikel:</b>	Vermessungs- und kulturtechnische Arbeiten bei Meliorationen und Waldzusammenlegungen : Einzelverfügung der Preiskontrollstelle (vom 18. Dezember 1948)
<b>Autor:</b>	Campiche, F.H.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-206552">https://doi.org/10.5169/seals-206552</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der mittlere Kieselstein war größer und flacher als die andern. Beim Hochheben entdeckte man darunter ein kleines Ziegelstücklein, das exakt den Grenzpunkt bezeichnete. Es ruhte auf einem weiteren großen, flachen Kieselstein, der es vor Verschiebungen von unten her schützte. Damit war zwiefach und untrüglich im Boden festgelegt, daß die darüber gesetzte sichtbare Grenzmarke die richtige Lage hatte, oder daß der Stein gut war, wie man früher sagte.

Der Hoheherrlichkeitsstein und seine zwiefachen Unterlagen zeugen von der Wichtigkeit, die man schon vor Jahrhunderten der Grenze zwischen dem östlichen und dem westlichen Teil des alten Raurikerlandes beimaß und bildet ein Musterbeispiel für die zuverlässige Vermarchung der Grenzen zwischen der Eidgenossenschaft und den österreichischen Landen, als es noch keine Vermessungen und keine Katasterpläne gab.

# Vermessungs- und kulturtechnische Arbeiten bei Meliorationen und Waldzusammenlegungen

## **Einzelverfügung der Preiskontrollstelle**

(vom 18. Dezember 1948)

Gestützt auf Verfügung 1 des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung vom 2. September 1939 und nach Prüfung der uns unterbreiteten Unterlagen werden die

# ***Kalkulationsgrundlagen und Teuerungszuschläge für vermessungstechnische und kulturtechnische Arbeiten bei Meliorationen und Waldzusammenleuungen***

wie folgt festgesetzt:

## I. Vermessungstechnische Arbeiten

## A. Kalkulationsgrundlagen

1. Maximale Verrechnungs-, Gehalts- und Lohnansätze des beschäftigten Personals
    - a) Jahresgehalt des Unternehmers . . . . . Fr. 10500.—
    - b) Jahresgehalt für die angestellten Grundbuchgeometer . . . . . Fr. 8800.—
    - c) Jahresgehalt für das technische Hilfspersonal . . . . . Fr. 6600.—
    - d) Feldzulagen für das sub a), c) genannte Personal im Mittel pro Tag . . . . . Fr. 6.50
    - e) Taglohn für die Meßgehilfen . . . . . Fr. 17.—
  2. Zahl der jährlichen Arbeitstage: Mindestens 258.
  3. a) Geschäftskosten höchstens 22 % der gesamten Lohnsumme;
   
b) Gewinn und Risiko höchstens 18 % der für eine Akkordarbeit errechneten Angestelltenlöhne (angestellte Grundbuchgeometer, Hilfspersonal und Meßgehilfen).

4. Das Verhältnis zwischen der Anzahl Übernehmer, der angestellten Grundbuchgeometer und des Hilfspersonals ist den geltenden Tarifen entsprechend zu 1:0, 5:1, 1:0,8 angenommen. Daraus ergeben sich für die Preisberechnung von Akkordarbeiten folgende Höchstansätze:
- a) Mittlerer Bürotaglohn . . . . . Fr. 43.—
  - b) Mittlerer Feldtaglohn, inkl. 2 Meßgehilfen . . . . . Fr. 99.—

### *B. Teuerungszuschläge*

5. Die nach den Grundlagen für die Honorarberechnung der Instruktion 1944 für die Projektierung, Honorierung und Abrechnung von Meliorationen ermittelten Entschädigungen (*Preisbasis 1939*) für *vermessungstechnische Arbeiten* bei Meliorationen und Waldzusammenlegungen dürfen um *höchstens 58 %* erhöht werden.  
Das Gleiche gilt für Entschädigungen, die auf Grund anderer, ähnlich aufgebauter kantonaler oder regionaler Honorartarife und auf der *Preisbasis 1939* berechnet werden.
6. Die auf Grund des Vermarkungstarifes vom Juni 1935 berechneten Kosten für die *Vermarkung*, exklusive Verpflockung (in Ziff. 5 enthalten) und Lieferung der Grenzzeichen, dürfen um *höchstens 80 %* erhöht werden.
7. Soweit *Regiearbeiten* in Betracht fallen, sowie für Gehilfenlöhne, dürfen *höchstens* folgende Lohnansätze in Rechnung gestellt werden:

#### *Büroarbeiten*

übernehmende Grundbuchgeometer, pro Tag	Fr. 50.—
angestellte Grundbuchgeometer*	Fr. 44.— bis Fr. 49.—
technisches Hilfspersonal*	Fr. 32.— bis Fr. 38.—

(\* je nach Höhe der effektiv ausbezahlten Löhne)

#### *Feldarbeiten*

Zuschlag pro Tag, im Mittel . . . . .	Fr. 7.50
Meßgehilfenlohn pro Stunde (je nach Höhe der effektiv ausbezahlten Löhne) . . .	Fr. 2.— bis Fr. 3.—

Die vorstehenden Gehilfenlöhne dürfen für Regiearbeiten bei Güter- und Waldzusammenlegungen in Rechnung gestellt werden. Wo ausnahmsweise die örtlichen Lebensverhältnisse die Ausrichtung noch höherer Gehilfenlöhne erfordern, kann dies im Einvernehmen mit den zuständigen eidgenössischen und kantonalen Aufsichtsbehörden und Meliorationsunternehmen berücksichtigt werden.

### *C. Inkraftsetzung und Anwendung*

8. Diese Rechnungsgrundlagen dürfen angewendet werden für *vermessungstechnische* und *Vermarkungs-Arbeiten* bei Meliorationen und Waldzusammenlegungen, die nach dem 1. Januar 1949 zur Ausführung gelangen.
9. Die Berechnung der Entschädigungen für laufende Arbeiten geschieht nach folgenden Regeln.  
Erhöhung des tarifmäßigen Honorars (*Preisbasis 1939*) um total *höchstens*:
- a) 23 % bei *vermessungstechnischen* Arbeiten und  
25 % bei *Vermarkungsarbeiten*, die *zwischen dem 1. Januar 1943 und dem 31. Dezember 1946* geleistet wurden.
  - b) 45 % bei *vermessungstechnischen* Arbeiten und  
63 % bei *Vermarkungsarbeiten*, die *zwischen dem 1. Januar 1947 und dem 31. Dezember 1948* geleistet wurden.

- c) 58 % bei vermessungstechnischen Arbeiten und  
80 % bei Vermarkungsarbeiten, die *nach dem 1. Januar 1949* geleistet werden.

Wo bereits ein Teuerungszuschlag gegenüber den Tarifansätzen (Preisbasis 1939) vertraglich vorgesehen wurde, ist dieser Zuschlag in den genannten Erhöhungen inbegriffen.

Bei vertragswidriger, selbstverschuldeter Verzögerung der Arbeiten kommen keine Preiserhöhungen in Anrechnung.

## II. Kulturtechnische (Ingenieur-) Arbeiten

Die Berechnung der Teuerungszuschläge für diese Arbeitskategorie geschieht nach den Grundsätzen der Verfügung Nr. 643 A 47 der eidg. Preiskontrollstelle über die Berechnung des Honorars für Ingenieur- und architektonische Arbeiten vom 19. Mai 1947

wie folgt:

10. Die in Prozenten der Voranschlags- oder Bausumme gemäß den Grundlagen der Honorarberechnung der Instruktion 1944 des eidg. Meliorationsamtes oder ähnlich aufgebauten Tarifen berechneten Honorare dürfen maximal um 53 % (Preisbasis 1939) erhöht werden.
11. Maßgebend für die Honorarberechnung ist die durch den Faktor 1,8 dividierte effektive Voranschlags- oder Bausumme.
12. Die auf der Preisbasis 1939 beruhenden Honoraransätze nach Zeitaufwand für Ingenieurarbeiten dürfen maximal wie folgt erhöht werden:  
um 40 % für leitende Ingenieure bzw. Geschäftsinhaber,  
um 45 % für die Angestellten.
13. Allfällige regionale oder kantonale Honorarregelungen sowie besondere Honorarvereinbarungen zwischen Auftraggeber und Ingenieur müssen im Rahmen der in Ziffer 10–12 hievor festgelegten Regelung gehalten werden.
14. In Zweifelsfällen ist der schriftliche Entscheid der eidg. Preiskontrollstelle einzuholen.
15. Diese Regelung gilt für die nach dem 1. Januar 1947 ausgeführten oder noch auszuführenden kulturtechnischen (Ingenieur-) Arbeiten bei Meliorationen und Waldzusammenlegungen. Die vor dem Inkrafttreten dieser Regelung eingetretenen Tatbestände werden auch fernerhin nach den bisherigen Bestimmungen beurteilt.  
Wird die grundlegende Verfügung Nr. 643 A/47 der eidg. Preiskontrollstelle geändert, so tritt diese Änderung sinngemäß und auf den gleichen Zeitpunkt auch für die kulturtechnischen (Ingenieur-) Arbeiten bei Meliorationen und Waldzusammenlegungen in Kraft.

## III. Allgemeine Bestimmungen

16. Die auf Grund der vorstehenden Bestimmungen errechneten Preise und Entgelte sind Höchstpreise bzw. Höchstentgelte. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen der Verfügung Nr. 747 A/45 der eidg. Preiskontrollstelle vom 21. März 1945 betreffend Verbot übersetzter Gewinne und Preissenkungspflicht. Darnach dürfen Höchstpreise und Entgelte nur solange und soweit angewendet werden, als die

ihrer Festsetzung zugrunde gelegten Kosten entstehen. Treten Kostenenkungen *irgendwelcher* Art ein, so hat ohne besondere Aufforderung eine entsprechende Preissenkung zu erfolgen.

17. Die frei praktizierenden Büroinhaber sind verpflichtet, eine Buchhaltung zu führen, aus der ersichtlich sind:
  - a) Bilanz (d. h. detaillierte Gegenüberstellung von Aktiven und Passiven am Ende des Geschäftsjahres);
  - b) Gewinn und Verlust (d. h. eine detaillierte Gegenüberstellung der Einnahmen und Ausgaben während eines Geschäftsjahres);
  - c) die Höhe der effektiv an die einzelnen Angestellten ausbezahlten Gehälter und Löhne;
  - d) die Anteile der verschiedenen Arbeiten der Grundbuchvermessung (Triangulation, Vermarkung, Parzellarvermessung, Übersichtsplan, Photogrammetrie, Nachführung), der Meliorationen und Waldzusammenlegungen (vermessungstechnischen Arbeiten, Projektierungs- und Bauarbeiten), der privaten und der übrigen ausgeführten Arbeiten am Gesamtgeschäft.

Die eidg. Preiskontrollstelle behält sich ausdrücklich vor, die Auswirkungen der vorliegenden Verfügung zu überprüfen.

Die vorstehende Einzelverfügung soll den Unternehmern die Angleichung der Löhne an die Teuerung ermöglichen und darf daher erst nach erfolgter Anpassung angewendet werden.

18. Widerhandlungen gegen diese Einzelverfügung werden nach den Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.
19. Verwaltungsbeschwerden gegen Entscheide der eidg. Preiskontrollstelle werden vom eidg. Volkswirtschaftsdepartement beurteilt. Die Beschwerden sind innert 30 Tagen seit Eröffnung des Entscheides schriftlich und im Doppel einzureichen und haben die Anträge des Beschwerdeführers und deren Begründung zu enthalten. Die Beschwerden haben keine aufschiebende Wirkung.

Eidg. Volkswirtschaftsdepartement,

*Der Chef der Preiskontrollstelle:*

*sig. F. H. Campiche.*

## **Kleine Mitteilung**

*Eidg. Technische Hochschule, Zürich*

*Wahl des neuen Schulratspräsidenten.* Der Schweiz. Bundesrat hat in seiner Sitzung vom 10. Dezember Herrn Schulratspräsident Prof. Dr. Arthur Rohn wegen Erreichung der Altersgrenze auf 31. Dezember 1948 unter Verdankung der geleisteten Dienste aus seinem Amte entlassen und Herrn Prof. Dr. Hans Pallmann mit Amtsantritt auf 1. Januar 1949 als neuen Präsidenten des Schweiz. Schulrates gewählt. Der Gewählte war bisher Rektor der Eidg. Technischen Hochschule; er steht im 46. Altersjahr.

*Neuwahl des Rektors.* Zufolge dieser Wahl hat die Konferenz der ordentlichen Professoren am 8. Januar als neuen Rektor gewählt Herrn Prof. Dr. Fritz Stüssi, Professor für Baustatik I, Hoch- und Brückenbau in Stahl und Holz an der Abteilung Bauingenieurwesen; der Gewählte steht im 48. Lebensjahr.